

## OMEGA

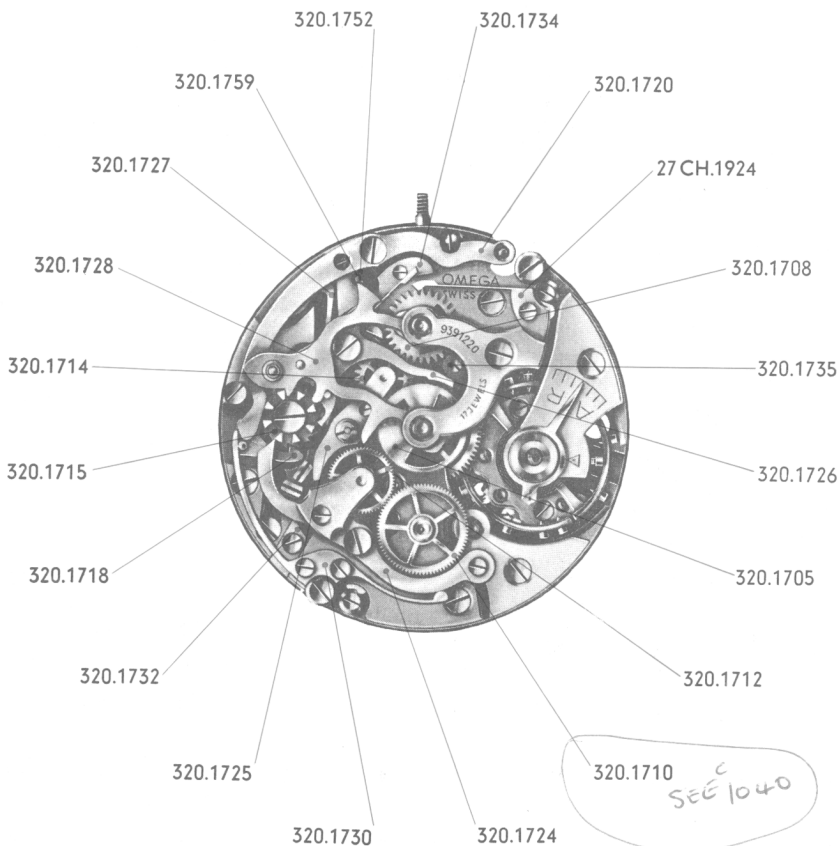
Pièces de rechange - *Spare parts* - Piezas de recambio - *Ersatzteile* - Pezzi di ricambio

## Calibre 27 CHRO 17 pierres

Pierres chassées	2 poussoirs
<i>Pushed - in jewels</i>	<i>2 pushers</i>
Piedras embutidas	2 botones de empuje
<i>Eingepresste Steine</i>	<i>2 Drücker</i>
Pietre spinte	2 pulsanti

Marqué sur la platine:  
*Marked on the plate:*  
 Marcado en la platina:  
*Bezeichnung auf der Werkplatte:*  
 Marcato sulla piastra:

27 CHRO



Diamètre d'encageage  
*Casing diameter*  
 Diámetro de encajar  
*Gehäuse-Innendurchmesser*  
 Diametro d'incassatura

27.00 mm

Hauteur totale  
*Total height*  
 Altura total  
*Gesamthöhe*  
 Altezza totale

5.57 mm

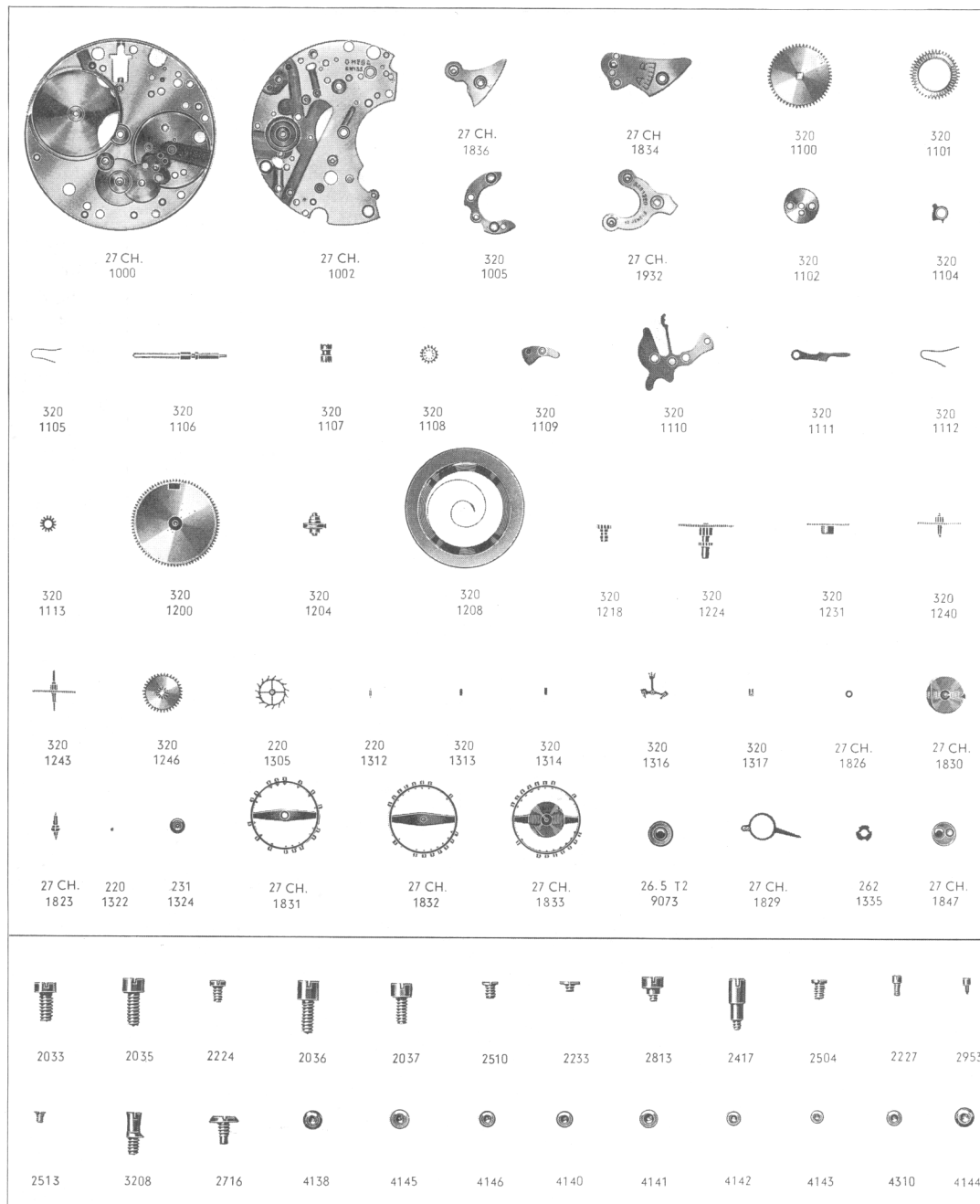
Nombre d'oscillations  
*Number of oscillations*  
 Número de oscilaciones  
*Zahl der Schwingungen*  
 Numero di oscillazioni

18000

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

## Calibre 27 CHRO 17 pierres

Mouvement - Movement - Máquina - Werk - Movimento



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
<b>27 CHRO 1000</b>	Platine	<i>Plate</i>	Platina	<i>Werkplatte</i>	Piastra
<b>27 CHRO 1002</b>	Pont de barillet et de rouage (3/4 platine)	<i>Barrel and train wheel bridge (3/4 plate bridge)</i>	Puente de cubo y de rodaje (3/4 platina)	<i>Federhaus und Räderwerkbrücke (3/4 Brücke)</i>	Ponte del bariletto e del ruotismo (3/4 piastra)
<b>*27 CHRO 1836</b>	Pont de roue d'échappement	<i>Escape wheel bridge</i>	Puente de rueda de áncora	<i>Ankerradkloben</i>	Ponte della ruota d'ancora
<b>320.1005</b>	Pont d'ancree	<i>Pallet cock</i>	Puente de áncora	<i>Ankerkloben</i>	Ponte d'ancora

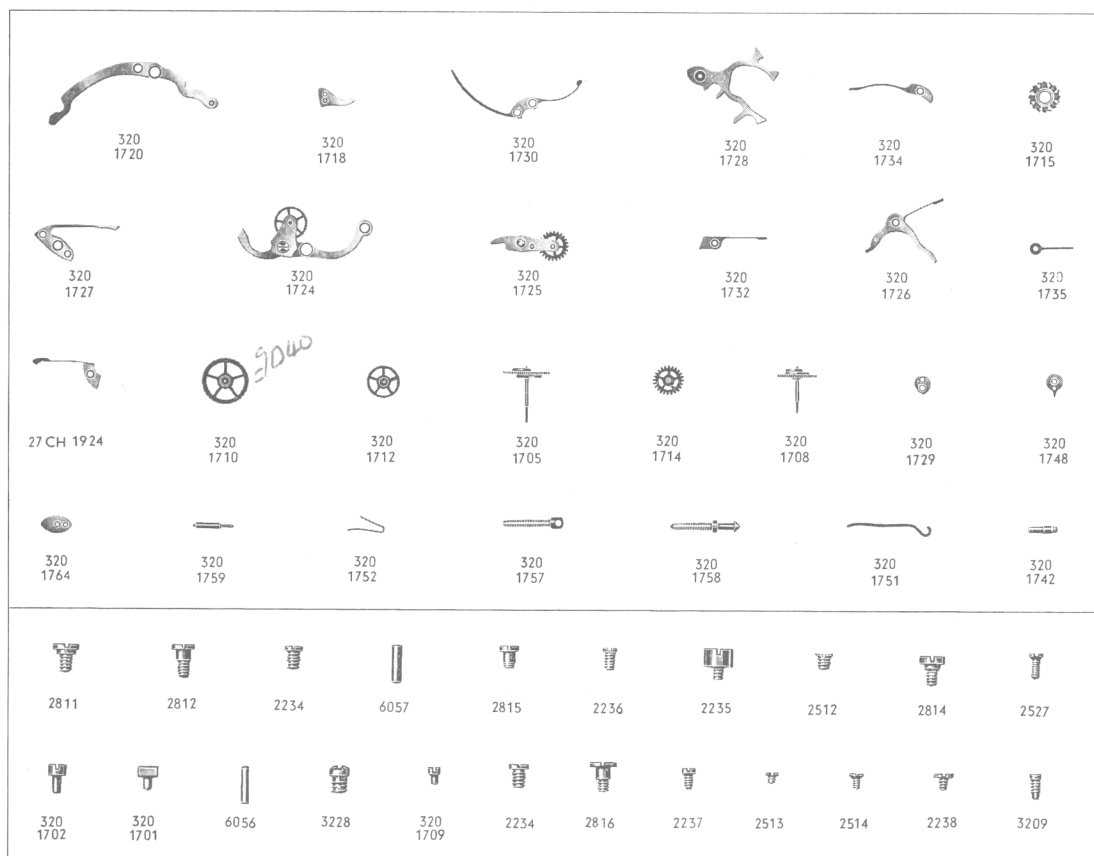
N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
*27 CHRO 1834	Coq	<i>Balance cock</i>	Puente de volante	<i>Unruhkloben</i>	Ponte del bilanciere
*27 CHRO 1932	Pont de chronographe	<i>Chronograph bridge</i>	Puente de cronógrafo	<i>Chronographbrücke</i>	Ponte del cronografo
320.1100	Rochet	<i>Ratchet wheel</i>	Rochete	<i>Sperrad</i>	Rocchetto
320.1101	Roue de couronne	<i>Crown wheel</i>	Rueda de corona	<i>Kronrad</i>	Rocchetto a corona
320.1102	Noyau de roue de couronne	<i>Crown wheel core</i>	Sombrerete de rueda de corona	<i>Kronradkern</i>	Nocciolo del rochetto a corona
320.1104	Cliquet (masse)	<i>Click</i>	Trinquete	<i>Sperrkegel</i>	Cricco
320.1105	Ressort de cliquet	<i>Click spring</i>	Muelle de trinquete	<i>Sperrkegelfeder</i>	Molla del cricco
320.1106	Tige de remontoir	<i>Winding stem</i>	Tija de remontuar	<i>Aufzugwelle</i>	Albero di carica
320.1107	Pignon coulant	<i>Clutch wheel</i>	Piñón corredizo	<i>Schiebetrieb</i>	Rocchetto scorrevole
320.1108	Pignon de remontoir	<i>Winding pinion</i>	Piñón de remontuar	<i>Aufzugtrieb</i>	Rocchetto di carica
320.1109	Tirette (verrou)	<i>Setting lever</i>	Tirete	<i>Stellhebel</i>	Levetta di messa all'ora
320.1110	Ressort de tirette	<i>Setting lever spring</i>	Muelle de tirete	<i>Stellhebelfeder</i>	Molla della levetta di messa all'ora
320.1111	Bascule	<i>Yoke</i>	Báscula	<i>Wippe</i>	Bascula
320.1112	Ressort de bascule	<i>Yoke spring</i>	Muelle de báscula	<i>Wippenfeder</i>	Molla della bascula
320.1113	Renvoi	<i>Setting wheel</i>	Rueda de transmisión	<i>Zeigerstellrad</i>	Rinvio
320.1200	Barillet avec arbre	<i>Barrel with arbor</i>	Cubo con árbol	<i>Federhaus mit Federwelle</i>	Bariletto con albero
320.1204	Arbre de barillet	<i>Barrel arbor</i>	Arbol de cubo	<i>Federwelle</i>	Albero del bariletto
320.1208	Ressort de barillet	<i>Mainspring</i>	Muelle real	<i>Zugfeder</i>	Molla del bariletto
320.1218	Chaussée, hauteur 2.35	<i>Cannon pinion, height 2.35</i>	Cañón de minutos, altura 2.35	<i>Minutenrohr, Höhe 2.35</i>	Rocchetto dei minuti, altezza 2.35
320.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 5.36	<i>Center wheel with cannon pinion, height 5.36</i>	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 5.36	<i>Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 5.36</i>	Ruota di centro con rochetto dei minuti, altezza 5.36
320.1231	Roue des heures, hauteur 1.37	<i>Hour wheel, height 1.37</i>	Rueda de horas, altura 1.37	<i>Stundenrad, Höhe 1.37</i>	Ruota delle ore, altezza 1.37
320.1240	Roue moyenne	<i>Third wheel</i>	Rueda primera	<i>Kleinbodenrad</i>	Ruota mediana
320.1243	Roue de seconde	<i>Fourth wheel</i>	Rueda de segundos	<i>Sekundenrad</i>	Ruota dei secondi
320.1246	Roue de minuterie	<i>Minute wheel</i>	Rueda de minutería	<i>Wechselrad</i>	Ruota della minuteria
220.1305	Roue d'échappement pivotée	<i>Escape wheel pivoted</i>	Rueda de áncora pivoteada	<i>Ankerrad mit Trieb</i>	Ruota d'ancora con albero
220.1312	Tige d'ancre	<i>Pallet staff</i>	Tija de áncora	<i>Ankerwelle</i>	Albero d'ancora
320.1313	Palette de sortie (levée de sortie)	<i>Exit pallet jewel</i>	Paleta de áncora, salida	<i>Ausgangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'uscita (leva d'uscita)
320.1314	Palette d'entrée (levée d'entrée)	<i>Entry pallet jewel</i>	Paleta de áncora, entrada	<i>Eingangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'entrata (leva d'entrata)
320.1316	Ancre montée	<i>Jewelled pallet fork and staff</i>	Ancora ajustada	<i>Anker mit Welle</i>	Ancora montata
320.1317	Piton pour spiral	<i>Stud for hairspring</i>	Pitón para espiral	<i>Spiralklötzchen</i>	Pitone per spirale
*27 CHRO 1826	Virole pour spiral	<i>Collet for hairspring</i>	Virola para espiral	<i>Spiralrolle</i>	Virola per spirale
*27 CHRO 1830	Spiral réglé	<i>Hairspring regulated</i>	Espiral regulado	<i>Spirale regliert</i>	Spirale regolata
*27 CHRO 1823	Axe de balancier	<i>Balance staff pivoted</i>	Eje de volante	<i>Unruhwelle</i>	Albero del bilanciere
220.1322	Chevillon de plateau (ellipse)	<i>Roller jewel</i>	Clavija de platillo	<i>Hebelstein</i>	Caviglia del disco
231.1324	Plateau	<i>Roller</i>	Platillo	<i>Hebelscheibe</i>	Disco
*27 CHRO 1831	Balancier	<i>Balance</i>	Volante	<i>Unruh</i>	Bilanciere
*27 CHRO 1832	Balancier pivoté avec plateau	<i>Balance pivoted with roller</i>	Volante pivoteado con platillo	<i>Unruh mit Welle und Hebelscheibe</i>	Bilanciere con albero e disco
*27 CHRO 1833	Balancier avec spiral	<i>Balance with hairspring regulated</i>	Volante con espiral	<i>Unruh mit Spirale</i>	Bilanciere con spirale
*26.5 T2 9073	Coqueret empierré	<i>Upper cap jewel with end-piece, for balance</i>	Placa de contrapivote raqueta, engastada	<i>Rückerplättchen mit Stein</i>	Placca di controperno per racchetta, con pietra

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
<b>*27 CHRO 1829 262.1335</b>	Raquette Verrou de coqueret	<i>Regulator</i> <i>End-piece bolt, for balance</i>	Raqueta Cerrojito de placa de contrapivote raqueta	<i>Rücker</i> <i>Rückerplättchen- riegel</i>	Racchetta Paletto di placca di controperno per racchetta
<b>*27 CHRO 1847</b>	Plaque de contre- pivot empierrée pour balancier	<i>Lower cap jewel with end-piece, for balance</i>	Placa de contrapivote engastada, para volante	<i>Decksteinplättchen für Unruh</i>	Placca di contro- perno con pietra per bilanciere
<b>2033</b>	Vis de pont de barillet et de rouage	<i>Screw for: barrel and train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo y de rodaje	<i>Schraube für Federhaus und Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto e del ruotismo
<b>2035</b>	Vis de pont de roue d'échappement	<i>Screw for: escape wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda de áncora	<i>Schraube für Ankerradkloben</i>	Vite del ponte della ruota d'ancora
<b>2224</b>	Vis de pont d'ancre	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
<b>2036</b>	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciere
<b>2037</b>	Vis de pont de chronographe	<i>Screw for: chronograph bridge</i>	Tornillo de puente de cronógrafo	<i>Schraube für Chronographbrücke</i>	Vite del ponte del cronografo
<b>2510</b>	Vis de noyau de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel core</i>	Tornillo de sombre- rete de rueda de corona	<i>Schraube für Kronradkern</i>	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
<b>2233</b>	Vis de cliquet (de masse)	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
<b>2813</b>	Vis de ressort de cliquet	<i>Screw for: click spring</i>	Tornillo de muelle de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegelfeder</i>	Vite per la molla del cricco
<b>2417</b>	Vis de tirette	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
<b>2504</b>	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
<b>2227</b>	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
<b>2953</b>	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
<b>2513</b>	Vis de plaque contre-pivot	<i>Screw for: lower cap jewel with end-piece, for balance</i>	Tornillo de placa de contrapivote engas- tada para volante	<i>Schraube für Decksteinplättchen für Unruh</i>	Vite della placca di controperno con pietra, per bilanciere
<b>3208</b>	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
<b>2716</b>	Vis de fixage	<i>Screw for: case (dog-screw)</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
<b>4138</b>	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra
<b>4145</b>	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
<b>4146</b>	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
<b>4140</b>	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
<b>4141</b>	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
<b>4142</b>	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
<b>4143</b>	Pierre d'ancre, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
<b>4143</b>	Pierre d'ancre, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto
<b>4310</b>	Pierre de balancier, dessus	<i>Jewel for balance, upper</i>	Piedra de volante, encima	<i>Stein für Unruh, oben</i>	Pietra del bilanciere, sopra
<b>4310</b>	Pierre de balancier, dessous	<i>Jewel for balance, lower</i>	Piedra de volante, debajo	<i>Stein für Unruh, unten</i>	Pietra del bilanciere, sotto
<b>4144</b>	Pierre de mobile de chronographe	<i>Jewel for chronograph runner</i>	Piedra de móvil de cronógrafo	<i>Stein für Chrono- graph-Zentrumrad</i>	Pietra del mobile del cronografo
<b>4144</b>	Pierre de mobile de compteur des minutes	<i>Jewel for minute- recording runner</i>	Piedra de móvil del contador de minutos	<i>Stein für Minutenzählrad</i>	Pietra del mobile del contatore dei minuti

Pièces de rechange - *Spare parts* - Piezas de recambio - *Ersatzteile* - Pezzi di ricambio

## Calibre 27 CHRO 17pierres

Mécanisme de chronographe  
*Chronograph mechanism*  
Mecanismo de cronógrafo  
*Chronograph-Mechanismus*  
Meccanismo del cronografo



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
<b>320.1720</b>	Commande montée	<i>Operating lever mounted</i>	Mando ajustado	<i>Schalthebel montiert</i>	Comando montato
<b>320.1718</b>	Crochet de commande	<i>Operating lever hook</i>	Ganchito de mando	<i>Schalthebelhaken</i>	Gancio del comando
<b>320.1730</b>	Ressort de crochet de commande	<i>Operating lever hook spring</i>	Ganchito de muelle de mando	<i>Schalthebelhakenfeder</i>	Molla di gancio del comando
<b>320.1728</b>	Marteau monté	<i>Hammer mounted</i>	Martillo ajustado	<i>Herzhebel montiert</i>	Martello montato
<b>320.1734</b>	Ressort de marteau	<i>Hammer spring</i>	Muelle del martillo	<i>Herzhebelfeder</i>	Molla del martello
<b>320.1715</b>	Roue à colonnes	<i>Pillar wheel</i>	Rueda de pilares	<i>Schaltrad</i>	Ruota a colonne
<b>320.1727</b>	Sautoir de roue à colonnes	<i>Pillar wheel jumper</i>	Muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schaltradsperre</i>	Scatto della ruota a colonne
<b>320.1724</b>	Embrayage monté	<i>Coupling clutch mounted</i>	Embrague ajustado	<i>Kupplung montiert</i>	Innesto montato
<b>320.1725</b>	Baladeur monté	<i>Sliding gear mounted</i>	Corredera ajustado	<i>Sternradwippe montiert</i>	Ballerino montato
<b>320.1732</b>	Ressort de baladeur	<i>Sliding gear spring</i>	Muelle de la corredera	<i>Sternradwippenfeder</i>	Molla del ballerino
<b>320.1726</b>	Bloqueur monté	<i>Blocking lever mounted</i>	Bloqueador	<i>Blockierhebel</i>	Leva di blocco

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
320.1735	Ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Friction spring for chronograph runner</i>	Muelle-fricción del móvil de cronógrafo	<i>Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Molla a frizione del mobile del cronografo
27 CHRO 1924	Sautoir du compteur des minutes	<i>Minute-recording jumper</i>	Muelle del contador de minutos	<i>Minutenzählrad-sperre</i>	Scatto del contatore dei minuti
320.1710	Roue entraîneuse	<i>Driving wheel</i>	Rueda de arrastre	<i>Mitnehmerrad</i>	Ruota conduttrice
320.1712	Roue d'embrayage	<i>Coupling wheel</i>	Rueda de embrague	<i>Kupplungsrad</i>	Ruota d'innesto
320.1705	Mobile de chronographe, monté	<i>Chronograph runner, mounted</i>	Móvil de cronógrafo, ajustado	<i>Chronograph-Zentrumrad, montiert</i>	Mobile del cronografo, montato
320.1714	Roue de baladeur	<i>Sliding gear wheel</i>	Rueda de la corredera	<i>Sternrad</i>	Ruota del ballerino
320.1708	Mobile monté du compteur de minutes	<i>Minute-recording runner, mounted</i>	Móvil ajustado del contador de minutos	<i>Minutenzählrad, montiert</i>	Mobile del contatore dei minuti, montato
320.1729	Cœur de secondes	<i>Second heart</i>	Corazón de segundos	<i>Sekundenherz</i>	Cuore dei secondi
320.1729	Cœur de minutes	<i>Minute heart</i>	Corazón de minutos	<i>Minutenherz</i>	Cuore dei minuti
320.1748	Doigt	<i>Finger</i>	Dedo	<i>Finger</i>	Dito
320.1764	Contrepoids	<i>Counterpoise</i>	Contrapeso	<i>Gegengewicht</i>	Contrappeso
320.1759	Tige de verrou de marteau	<i>Stem-bolt for hammer</i>	Tijacerrojito de martillo	<i>Herzhebel-Riegelwelle</i>	Albero-paletto del martello
320.1752	Ressort de tige-verrou de marteau	<i>Stem-bolt spring for hammer</i>	Muelle de tija cerrojito de martillo	<i>Feder für Herzhebel-Riegelwelle</i>	Molla dell'albero paletto del martello
320.1757	Tige de poussoir de chronographe	<i>Pusher stem for chronograph</i>	Tija de botón de empuje de cronógrafo	<i>Drückervelle für Chronograph</i>	Albero del pulsante per cronografo
320.1758	Tige de poussoir de mise à zéro	<i>Pusher stem for zero action</i>	Tija de botón de empuje de poner a cero	<i>Welle für Nullstellungsdrücker</i>	Albero del pulsante per rimessa a zero
320.1751	Ressort de poussoir de mise à zéro	<i>Pusher spring for zero action</i>	Muelle de botón de empuje de poner a cero	<i>Feder für Nullstellungsdrücker</i>	Molla del pulsante per rimessa a zero
320.1742	Plot de commande	<i>Operating lever pin</i>	Pitón de mando	<i>Schalthebelklotz</i>	Bottone del comando
2811	Vis de commande	<i>Screw for: operating lever</i>	Tornillo de mando	<i>Schraube für Schalthebel</i>	Vite del comando
2812	Vis-appui de commande	<i>Screw for: supporting operating lever</i>	Tornillo de apoyo de mando	<i>Stützscharbe für Schaltorgan</i>	Vite d'appoggio di comando
2234	Vis de ressort de crochet de commande et d'embrayage	<i>Screw for: operating lever hook and coupling clutch spring</i>	Tornillo de muelle de mando y de embrague	<i>Schraube für Schalthebelhakenfeder und Kupplungsfeder</i>	Vite per la molla di gancio del comando e d'innesto
6057	Tenon de marteau	<i>Hammer stud</i>	Espiga de martillo	<i>Herzhebel-Lagerstift</i>	Tenone del martello
2815	Vis de marteau	<i>Screw for: hammer</i>	Tornillo de martillo	<i>Schraube für Herzhebel</i>	Vite del martello
2236	Vis de ressort de marteau	<i>Screw for: hammer spring</i>	Tornillo de muelle del martillo	<i>Schraube für Herzhebelfeder</i>	Vite per la molla del martello
2235	Vis de roue à colonnes	<i>Screw for: pillar wheel</i>	Tornillo de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltrad</i>	Vite della ruota a colonne
2512	Vis de sautoir de roue à colonnes	<i>Screw for: pillar wheel jumper</i>	Tornillo de muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltradsperre</i>	Vite per lo scatto della ruota a colonne
2814	Vis-appui d'embrayage	<i>Screw for: supporting coupling clutch</i>	Tornillo de apoyo de embrague	<i>Schraube zum Stützen der Kupplung</i>	Vite d'appoggio dell'innesto
2527	Vis de pont de roue d'embrayage	<i>Screw for: coupling wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda de embrague	<i>Schraube für Kupplungsradkloben</i>	Vite del ponte della ruota d'innesto
320.1702	Excentrique de pivotement d'embrayage	<i>Pivoting eccentric for coupling clutch</i>	Excéntrico giratorio de embrague	<i>Exzenter für Kupplungsschwenkung</i>	Excéntrico di rotazione dell'innesto
320.1701	Clé-appui d'embrayage	<i>Banking key for coupling clutch</i>	Llave-apoyo de embrague	<i>Schlüssel für Kupplungsanschlag</i>	Chiave-appoggio dell'innesto
6056	Tenon de baladeur	<i>Sliding gear stud</i>	Espiga de la corredera	<i>Sternradwippen-Lagerstift</i>	Tenone del ballerino
3228	Vis de pont et de pivotement de baladeur	<i>Screw for: sliding gear bridge</i>	Tornillo de puente de corredera	<i>Schraube für Sternradwippenkloben</i>	Vite del ponte del ballerino
320.1709	Excentrique sur baladeur	<i>Sliding gear eccentric</i>	Excéntrica de corredera	<i>Exzenter auf Stern</i>	Excéntrico sul ballerino
320.1701	Clé-appui de baladeur	<i>Banking key for sliding gear</i>	Llave-apoyo de corredera	<i>Schlüssel für Kupplungsstern</i>	Chiave-appoggio del ballerino
2234	Vis de ressort de baladeur	<i>Screw for: sliding gear spring</i>	Tornillo de muelle de corredera	<i>Schraube für Sternradwippenfeder</i>	Vite della molla del ballerino

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2816	Vis de bloqueur	<i>Screw for: blocking lever</i>	Tornillo de bloqueador	<i>Schraube für Blockierhebel</i>	Vite della leva di blocco
2237	Vis de ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Screw for: friction-spring for chronograph runner</i>	Tornillo de muelle-fricción del móvil de cronógrafo	<i>Schraube für Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Vite per la molla a frizione del mobile del cronografo
2234	Vis de sautoir du compteur des minutes	<i>Screw for: minute recording jumper</i>	Tornillo de muelle flexible del contador de minutos	<i>Schraube für Minutenradsperr</i>	Vite di scatto del contatore dei minuti
2513	Vis de cœur de secondes	<i>Screw for: second heart</i>	Tornillo de corazón de segundos	<i>Schraube für Sekundenherz</i>	Vite del cuore dei secondi
2514	Vis de cœur de minutes	<i>Screw for: minute heart</i>	Tornillo de corazón de minutos	<i>Schraube für Minutenherz</i>	Vite del cuore dei minuti
2238	Vis de ressort de tige-verrou de marteau	<i>Screw for: stem-bolt spring for hammer</i>	Tornillo de muelle de tijacerrojito de martillo	<i>Schraube für Feder für Herzhebel-Riegelwelle</i>	Vite per la molla dell'albero paletto del martello
3209	Vis de tige de poussoir de mise à zéro	<i>Screw for: pusher stem for zero action</i>	Tornillo de tija de botón de empuje de poner a cero	<i>Schraube für Nullstellungsdrücker</i>	Vite dell'albero del pulsante per rimessa a zero